L'Abeille de la Nouvelle-Orléans

Bureaux, No 73 rue de Chartres

NOUVELLE-ORLEANS.

MARDI 1er JUIN 1880.

VAPEURS.

COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE

ENTRE NEW-YORK ET LE HAVRE.

Les magnifiques navires de cette ligne favorite pour le continent européen reprennent leurs départs réguliers partant de la jetée n. 46 de la rivière du Nord, au pied de Morton street, comme suit :

ST. LAURENT, Santelli, mercredi, 26 mai.
PEREIRE, Daret, mercredi, 2 juin.
A MERIQUE, E. Jouan, mercredi, 9 juin.

Prix du passage pour le Havre.
Première cabine (vin compris).....$140
Cabines à l'arrière du salon des premières.$ 90

SECONDES CABINES EN REMONTE A PRIX REDUITS.

Entrepont, $60, avec emplacement supérieur, compagnons de lit, literie et ustensiles.

SERVICE DE LA MEDITERRANEE.

Les steamers partiront de New York directement pour Bordeaux : Lisbonne, Gibraltar et Marseille, chacun mois, comme suit :

FERDINAND DE LESSEPS....Vers le 17 Mai.
VILLE DE MARSEILLE.....Vers le 17 Juin.
CALDERA.....Vers le 17 Juillet.

Connaissements pour l'Espagne, l'Italie et l'Algérie.

PRIX DU PASSAGE.
Première cabine, $100. Entrepont, $32.

L. GRAND, Agent,
Galier Court, lettre H,
Nouvelle-Orléans.

6mai—1an

Lloyd de l'Allemagne du Nord.

STEAMERS ENTRE BREMEN ET LA NOUVELLE-ORLEANS, VIA LE HAVRE, SOUTHAMPTON ET LA HAVANE.

Le steamer de LLOYD DE L'ALLEMAGNE DU NORD partira directement leur service régulier le printemps prochain.

Ces steamers font escale, en venant ici, au Havre et à la Havane, et, en allant en Europe, à la Havane et à Southampton.

PRIX DU PASSAGE :

De Brême, Southampton ou le Hâvre à la Havane ou à la Nouvelle-Orléans :
Chambre....$150 | Entrepont....$90.

De la Nouvelle-Orléans à Southampton, Hâvre ou Brême :
Chambre....$140 | Entrepont....$45.

De la Nouvelle-Orléans à la Havane :
Chambre....$95 | Entrepont....$15.

Pour les enfants au-dessous de 10 ans, moitié prix.

Pour les enfants au-dessous de 1 an, gratis.

M. R. Nos agents pour le Texas, MM. Kauffman & Runge, à Galveston, sont autorisés à délivrer des passages d'entrepont, aux conditions suivantes :

De Brême à Galveston.....$45 00
De " à Indianola.....45 00

Les compagnie se réserve le droit de changer la route des steamers, toute jours de départ annoncés et un prix de passage.

Les passagers voyant munis des billets de passage de Brême, Southampton ou le Hâvre à la Nouvelle Orléans.

Pour plus de détails, s'adresser à
Mr. F. STOCKMEYER & CO.,
Agents.
15 mn— No. 46 de la rue de l'Union.

AMERIQUE CENTRALE.

OTERI'S PIONEER LINE.

Le rapide steamer en fer de première classe
Portant la malle des Etats-Unis.

H. B. WARD, JR.
Capitaine S. PIZZATI.

Pour Bonos, Honduras, touchant à Port Cortez, Truxille, Roatan, Utilla et à toutes les îles de la Baie, partira, positivement pour les ports ci-dessus, MARDI 1er juin 1880, à — heures du soir, et ensuite régulièrement tous les dix-neuf jours, de son mouillage, en face la Place Jackson.

Pour fret et passage, ayant des arrangements supérieurs, s'adresser à
S. OTERI & BRO.
26 et 28 rue Front et 24 et 26 rue Jackson.

N.B.—Le WARD fera bon service en connexion avec la ligne régulière de goélettes sur le même lieu. 2 mars—86—1an

Pour New-York directement.

Ligne des steamers Cromwell entre New-York et la Nouvelle-Orléans.

CETTE LIGNE SE COMPOSE
des steamers suivants :
KNICKERBOCKER,
NEW ORLEANS,
HUDSON,
LOUISIANA.
steamer
LOUISIANA,
Capt. E. V. Gager,
partira de son wharf, au pied de la rue Toulouse,
Mercredi 26 mai à 8 h. A. M.
L'assurance sur cargaison est prise par cette ligne à 1½ pour cent.
Passage—Cabine.....$40
Entrepont.....30
cette ligne prend du fret et donne des connaissements pour LIVERPOOL, BREMEN et le HAVRE.
Pour fret ou passage, s'adresser à
ALFRED MOULTON,
Rue Carondelet No 61.

For New York direct.

Cromwell Line.

This line is composed of the following steamers
NEW ORLEANS, KNICKERBOCKER
HUDSON, LOUISIANA,
Steamship
LOUISIANA,
Capt. E. V. Gager,
will leave her wharf, foot of Toulouse street
Wednesday, May 26th, at 8 A. M.
Insurance on cargo by this line 1½ per cent.
Cabin Passage.....$40
Steerage.....30
Freight for LIVERPOOL, BREMEN and HAVRE taken by this line, and through Bills of Lading given for the same.
For freight or passage, apply to
ALFRED MOULTON.

DR. M. A. SIMMONS'
CURES INDIGESTION, BILIOUSNESS, CONSTIPATION, DISMELANCHOLY, DYSPEPSIA, COLIC, ETC.
CURES LOSS OF APPETITE, SOURNESS OF STOMACH, UNEASY SPIRITS, FOUL BREATH, RHEUMATISM, SLEEPLESSNESS, ETC.
VEGETABLE
LIVER MEDICINE

It is put up in 25-cent and $1.00 bottles and packages. Prepared only by SIMMONS & HAYDEN, 2810 & 2813 Clark Av., St. Louis, Mo., successors to M. A. Simmons, M.D. For sale by all druggists.

E. C. Sander,
Entrepreneur de Pompes Funèbres,
BUREAUX ET MAGASINS :
94.....Rue des Français.....94
Entre Chartres et Decatur, 3e District.
23 fév—1 an. mar jeu dim.

M. ESCOBAL,
FABRICANT DE TABAC A LA VAPEUR.
DES CELEBRES MARQUES A FUMER ET FINE COUPE A CHIQUES
ALL IN ONE, AMERICA, CURRENCY, PURE PERIQUE, HAVANA LONG THREAD, VIRGINIA EXTRA, VICTORY, CHEROOT BRAND, PRIDE OF LA HAVANA, HAVANA PRADURA, BLACK PRINCE
ET TOUTES LES QUALITES DE TABAC A PRISER,
CIGARES PUR HAVANA, MELE, CONNECTICUT ET PENNSYLVANIA.
—IMPORTATION DE—
Tabac en feuilles Havane, Cigares Havanes, Cigarettes, Papier à Cigarettes, Pipes Empire, en terre, etc.
—MARCHAND DE—
Tabac à chiquer de tous genres et qualités, Peuches à tabac, Tuyaux pour Pipes et tout article qui se rattache à ce genre de commerce.
FABRIQUE, No. 205 RUE DE CHARTRES. SUCCURSALE, No. 203 RUE BIENVILLE.
18mai—1an—D.MaJ | V&C. Agences, W. B. IRBY, coin Tchoupitoulas et Gravier. Nlle-Orléans.

G. JAQUET,
MANUFACTURIER DE TABAC A LA VAPEUR.
ETABLI EN 1790.
Fabricant de TABAC A PRISER des qualités si avantageusement connues, telles que :
Périque, Naschitoches, Rose, Macouba, Naturel et Virginie demi queue.
TABACS A FUMER DES MARQUES RENOMMEES :
Virginia extra, Pride of Louisiana, America, Victory, Currency, Imperial, Miscorie, Périque long thread, Havana long thread, Cheroot, Tuyaux pour Pipes et Cigarettes.
CIGARES HAVANE, CONNECTICUT ET PENNSYLVANIE.
CAROTTES PERIQUE A CHIQUER. Tabac scientifique de diverses marques et les articles qui sont du ressort de ce genre de commerce
FABRIQUE ET MAGASIN N° 44 RUE ST-PIERRE,
Et à l'angle des rues Orléans et Marais, et l'on peut se procurer les mêmes marchandises et articles.
AUX PRIX LES PLUS MODERES, EN GROS ET EN DETAIL. 23 mai—1anDMaJ&O
Succursale — M. G. MONASTERIO, 560 rue Magazine, — Nouvelle-Orléans.

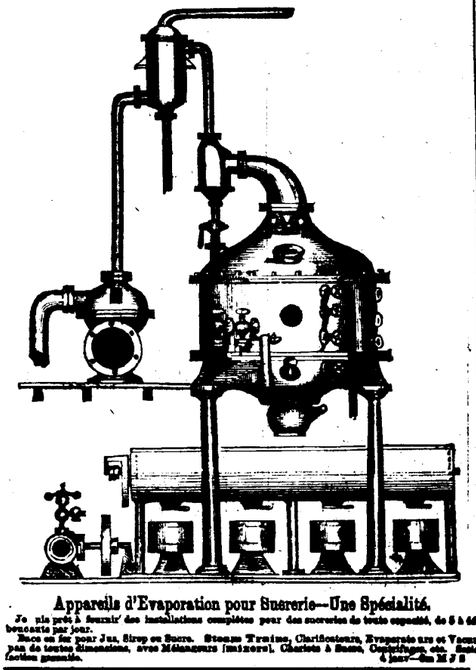
A. DELPIT,
Manufacture de Tabac à la Vapeur.
13 & 15 rue St. Louis.
ETABLIE EN 1806.

Cotoniers TABACS à priser,
PERIQUE, MACOUBA, VIRGINIE, HATCHETOUCHE, ROSE, ETC. PICHE CUT reputation, à fumer et à chiquer.
CIGARES Havane et de tous pays.
Grand assortiment de
PIPES-BOUMIE ET BOUT AMBRE-TRAGOANE variables
et de PIPES AMERICAINES.
De bons choix de
TABACS-RAPE en boeuf, Scotia, Scaly,
ARTICLES POUR FUMEURS, ETC. ETC. ETC.
Le tout
AUX PRIX LES PLUS MODERES.
Un gros et en détail.

PHARMACIE DUCONGE.
30 RUE DE CHARTRES 30
NOUVELLE-ORLEANS.
A. CARROUCHE,
SUCCESSEUR.
Le personnel de la ville et de la campagne trouveront à cette ancienne pharmacie et favorable assortiment complet de
MEDICAMENTS PATENTES FRANCAIS, ANGLAIS ET AMERICAINS, ainsi que de DROGUES, PRODUITS CHIMIQUES, PERFUMERIE, etc., en un mot, tout ce qui se rattache directement au établissement de premier ordre. M. Carrouché rapelle diverses spécialités de médicaments patentés dont nous donnons chaque jour l'énumération complète dans une autre colonne. Le malade pallidie des actions de la chirurgie et garantie de les remplir avec célérité.
Dépôt du Sirop pectoral balsamique de Durand.
Agence pour la vente de Williams's Dysentery Remedy. 2 sept79—1 an

H. J. RIVET,
PHARMACIEN-DROGUISTE
Importateur de Médicaments Patentés Français.
Agent du "TEXAS COTTON WORM DESTROYER." Propriétaire des célèbres Bitters Qui Ont Toujours Accompagné Bitters. 50 rue de Chartres et 36 rue Bienville, Nlle-Orléans.
17 mai 80 — 1 an.

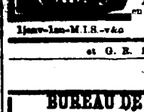
GALERIE D'ART
CELEBRE DE
WASHBURN
TRIOMPHE DE LA PHOTOGRAPHIE!
PORTRAITS
Fixés d'une manière permanente au moyen
PROCEDE BREVETE DE LAMBERT.
Tous les nouveaux genres de photographie exécutés avec les dernières découvertes et les perfectionnements les plus récents.
PRIX TRÈS MODÉRÉS.
No. 109 RUE DU CANAL.
7nov

JAMES D. EDWARDS
Successeur de DAN'L & JAS. D. EDWARDS,
22, 24, 26, 28 Rue FRONT et 21, 23, 25, 27 Rue DELTA
NOUVELLE-ORLEANS.

Appareils d'Evaporation pour Sucrerie—Une Spécialité.
Je me prêt à fournir des installations complètes pour des sucreries de toute capacité, de 5 à 50 boucauts par jour.
Base en fer pour Jus, Sirop et Sucre. Steams Trainer, Clarificateurs, Evaporateurs ans et Vacuo pan de Jas. Edwards, avec Mélangeurs Intérieurs, Charioe à Sucre, Centrifuges, etc. Seule façon générale.
4 janv—1an M J S

Le Célèbre Madame Léonce
ETANT de retour de France, déjà bien connue à la Nouvelle-Orléans comme clairvoyante, a l'honneur d'informer le monde en général qu'elle continue à être le Passé, le Présent et l'Avenir. Plus de mariages manqués. Plus de troubles dans les ménages. Adresse d'habitude, et Voulez-vous être heureux!..... Voulez-vous être mariées gagnante!..... Venez.....
RUE des REMPARTS, 186,
Entre St-Ann et Dumaine!
Entre France, Boîte No 2629 Post-Office.
7mar

ROYAL LOAN OFFICE
Coin des rues Royale et Toulouse.
AGENT prêté sur des valeurs collatérales, Diamants, Montres, Bijoux, Meubles, Effets de commerce, Bons, Pianos, etc.—Conditions libérales.—Toutes transactions commerciales confidentielles et ROYAL LOAN OFFICE, recevront une prompte attention et seront strictement confidentielles.
9mai—1an LEONORA HAHN.

BUCKINGHAM'S DYE
(TEINTURE)
POUR LES
MOUSTACHES.
Cette teinture rendra la barbe Brune ou noire à discrétion. Comme elle se forme qu'une préparation elle peut s'appliquer avec un grande facilité et produit une couleur permanente et qui ne s'en va pas au lavage.
PREPARE PAR
R. P. HALL & CO.,
NASHUA, N. H.
Vendue par tous les marchands de drogues.
27mars—5

WARNER'S SAFE KIDNEY & LIVER CURE
Autrefois vendue du Dr Warner pour les reins. Préparation végétale, la seule connue pour la maladie de Bright, le Diabète et toutes les affections des reins, du foie et de la vessie.
Certificat de 1er ordre à l'appui.
Pour la guérison de la Diabète, demandez Warner's Safe Diabetes Cure.
Pour la guérison de la maladie de Bright et les autres affections demandez Warner's Safe Kidney and Liver Cure.
Warner's Safe Remedies sont vendus par tous les pharmaciens et marchands de médicaments.
H. H. WARNER & Co.,
Propriétaires,
Rochester, N. Y.
Demandez les brochures et certificats.
Agent pour la vente en gros à la N-Orléans, L. L. LYONS.

1janw—1an—M I S—v&c

et G. E. FINLAY & Co

BUREAU DE PRETS.
OTTO SCHWANER
RUE BARONNE
ENTRE CANAL ET COMMUNE,
Près de la SALLE GRUNEWALD.

VAPEURS.

Pyrogobot de la malle, pour Vicksburg
Partira les SAMEDIS, à 5 h. P. M.
Pour fret, S'adresser à
HATCHER,
Bas Landing, Commerce,
T. P. Mme, Comm'ls.

Steamer, à Vicksburg à la ligne Parfait pour Yazoo, Sunflower, et à la ligne Regulateur pour la Rivière Rouge, Ouachita et St. Louis.
Pour fret ou passage, s'adresser à bord ou à
A. T. GARLEY, 60 rue Magazine.

Pour Grand Ecore, Alexandria.
Un voyage régulier par semaine.
Pour Grande Ecore, Alexandria, l'Anse aux Chevreuils, Fausse Rivière de Natchez, et tous les landings intermédiaires entre ces points.
Le bateau à vapeur
JESSIE H. BELL,
JESSE GILMOTT, commandant,
partira de la Nlle Orléans tous les SAMEDIS à 5 P. M. Pour fret ou passage, s'adresser à bord ou à
E. V. ADAMS,
11 Passage du Commerce
Etant transféré de marchandises, sont à la Nlle-Orléans, sont en débarcadère du wharf-boat à l'extrémité de la Rivière Rouge ont aux frais du bateau et non aux consignataires. 6déc—1an

Paquebot régulier faisant 2 voyages par semaine.
Partant tous les LUNDIS, MERCREDIS et SAMEDIS matin à une heure.
Pour Bon Tarpon, et tous les débarcadères le long de la côte.
Le magnifique et rapide steamer à passagers
CLARA S.,
Capitaine LOUIS RANSON ;
partira comme ci-dessus. Pour fret ou passage, s'adresser à bord ou à
WALTER COMEAUX,
30 rue Conti.
Le Steamer Clara S se chargera des affaires de FAIR PLAY, lequel n'est relâté de service de la côte.
Correspondant pour la côte :
EDOUARD COMEAUX. 7 mai

Paquebot de la côte et du Bayou Lafourche, deux fois par semaine.
Départ tous les lundis à 5 P. M. et tous Vendredis à 10 A. M.
Pour les débarcadères de la côte et de la rivière Lafourche. Le paquebot à vapeur
BRIAR
Capitaine MAX BLANCHARD,
JOHN WEBBE et C. J. BLANCHARD,
Consignataires,
Partira comme ci-dessus, revenant pendant la journée.
Le Vendredi le bateau ira jusqu'à Lockport. A son voyage de retour, il partira de Donaldsonville et touchera à Baie Dimanche et nouvelle-ville matin.
Pour fret ou passage s'adresser à bord ou à
T. H. BERNARD, rue St-Louis 2
A. HERO. Coin 28.

HALL'S VEGETABLE SICILIAN HAIR RENEWER.
A été constamment en usage pendant les dix ou vingt ans, et c'est la meilleure préparation qui ait jamais été inventée pour rendre aux Cheveux gris la teinte de la jeunesse et de la santé.
Il ferait aux glandes des cheveux la substance et la couleur naturelles sans marques sur la peau. Il empêche et épaissit la croissance des cheveux, en empêchera la chute et la blancheur et préviendra aussi la Calvitie.
Il guérit les éruptions et la teigne. Comme Article de toilette il est très précieux, car il donne aux cheveux une douceur soyeuse que tout le monde admire. Il maintient la propreté, la netteté et la santé de la tête.
L'essayeur et Chimiste du Mass. et les principaux médecins l'approuvent et le recommandent comme un grand triomphe en médecine.

Excursion quotidienne à Mandeville, Madisonville, Lewisbourg, excepté le mardi.
Le nouveau steamer à passagers
SUN BEAM,
partira comme suit, à commencer MERCREDI, 26 du courant, du Fort Espagnol.
Il partira tous les jours excepté le mardi, à l'arrivée du train de 9 heures du matin, et pour le retour partant de Mandeville à 5 heures et demie précises du soir. UNE PIASTRE pour le passage matin et soir. Billets à vendre au bureau du chemin de fer du Fort Espagnol et à bord du bateau.
Le fret sera reçu au dépôt, coin des rues Canal et Bassin, de 6 heures du matin à 5 heures moins un quart du matin. 20 mai

Pour la Baie St. Louis, Passe Christian, Mississippi City, Biloxi et Ocean Springs.
Le magnifique bateau à vapeur
HEROINE
John Bourdeau, maître, John T. Hall, commis.
Part du Nouveau Lac.
Courrier—
A. M. P. M.
Mardi, à l'arrivée du..... 9
Jeudi " " 9 1
Samedi " " .....
DE RETOUR.
Il part de Ocean Springs.
Lundi..... 5:30
Mercredi..... 5:30
Vendredi..... 5:30
Commençant SAMEDI, 29 mai 1880.
W. G. COYLE, Agent.
23 mai 39 rue Carondelet.

MANDEVILLE et COVINGTON.
Le steamer de la malle des Etats Unis le
NEW CAMELIA,
ARRANGEMENTS D'ETE
Commencant le 1er Mai 1880.
Part de l'extrémité du Nouveau Lac. A l'arrivée des chars de coin des rues Canal et Carondelet. Convoi
P. M. | A. M.
Les landis et les jeudis pour Mandeville et Lewisburg.....
Madisonville et Old Landing..... 1
Les mardis, vendredis et samedis pour Mandeville, Lewisburg et Madisonville..... 4
Le sam'di le bateau ira jusqu'au Old Landing.....
Excursions.
Les mercredis pour Mandeville et Old Landing..... 8
Les dimanches pour Mandeville et Old Landing..... 7
Les mercredis pour Mandeville et Madisonville..... 6
Les dimanches pour Madisonville directement..... 6
Retours.
Part de Madisonville les landis, jeudis et samedis à..... 5:30
Le mercredi à..... 5
De Old Landing les mardis et vendredis..... 6
Excursions les mercredis et dimanche, départ de Old Landing..... 3
Deux lignes de diligences correspondent avec le bateau à Mandeville, à Madisonville et Old Landing pour Covington et Abita Springs.
Le Restaurant de première classe à bord aux prix de la ville.
Fret reçu journellement au pont de Magnolia, rue Dubois, nouveau Bassin.
Les trains à l'arrivée desquels doit partir le bateau recevront les bagages rue du Canal, coin Carondelet.
Prix du passage.....$1 00
Pendant la semaine.
Prix d'excursions, aller et retour.....$1 00
Enfants moitié prix.
W. G. COYLE, Agent.
29 avril— Rue Carondelet No 39.

1864 - - Etablissement - - 1864
D. MORIARTY,
Nos 249, 251, 253, 255 et 257 rue Poydras.
VIENT d'arriver,—Un fort lot de VINS Calcherale, rouges et blancs. A l'endos prix de cette la gallon. 10 mars—1an

Delachaise Brick Company,
(Capacité de fabrication Dix Millions.)
Rues Tchoupitoulas, Soucher, Laurel et Amélie, Sixième District.
HY. KUNTZ, Secrétaire.
J. A. BLAFFER, Président.

Briques de campagne, première qualité, bien cuites, Tuiles de bonification, fourneaux et chaudières.
Les commandes des campagnes sont sollicitées et seront remplies promptement.
Chargements faites pour bateaux et aux chemins.
Bureau, au ville, No 145 rue Gravier, au lieu No 14 Madame's et Desire Brosnage, et Jetée No 27 Front de la Nouvelle-Orléans.
24 mars—1an

Mme BONCHE, rouge-noire, et masseuse pour dames, 146 St Louis et 107 Bourbon, entre Conti et Bienville, pour toutes les maladies, telles que : Mal de tête, douleurs dans les membres, douleurs dans les enfants, les vers chez les femmes et les enfants, les fièvres et les jaunes. CHANCES pour les femmes. Le jeune Chevalier, ayant eu bien traitement et à des prix au rapport avec les temps. Visible à toute heure. Examen au patient depuis 10 ans, elle se recommande au public. 29 nov—1an

CHEMINS DE FER.

La Compagnie du Chemin de fer New-Orleans, Mobile and Texas,
REORGANISEE ET EXPLOITEE PAR LA Compagnie Louisville and Nashville Railroad.
La seule qui ait deux trains de passagers par jour. La ligne la plus courte et la plus rapide et la meilleure pour le Nord et l'Est.
A partir de DIMANCHE, 16 mai 1880, les trains partiront du dépôt de la rue du Canal et y arriveront comme suit :
TEMPS DE LA NOUVELLE-ORLEANS.
DEPART.
Express et malle No 1, tous les jours..7.00 A. M.
Du " No 3, tous les jours..6 10 P. M.
Train de la côte, No 5, tous les jours excepté le dimanche.....3.30 P. M.
ARRIVER.
Express et malle No 2, tous les jours..8.00 A. M.
Du " No 4, tous les jours..10.00 P. M.
Train de la côte No 6, tous les jours excepté dimanche.....9.10 A. M.
Retour des billets, aux Camp et Commune, et on l'on peut s'assurer des places dans les sleeping cars.
D. B. ROBINSON, surintendant.
J. M. COLEMAN,
Agent général de tickets.
16mai—

The New Orleans Mobile & Texas Rail Road Co.,
As reorganized and operated by the QUIVILLE AND NASHVILLE R. R. CO.
Only Line Running Double Daily Passenger Trains.
THE SHORTEST, QUICKEST AND BEST SOUTH AND NORTH & EAST.
On and after SUNDAY May 16th 1880, trains will leave and arrive Canal street Depot as follows :
—New Orleans Time—
Depart.
No 1, Mail & Express daily.....7:00 a m.
No 3, " " " .....6:10 p m.
No 5, Canal, daily except Sunday.....3:30 p m.
Arrive.
No 2, Mail & Express, daily.....8:00 a m.
No 4, " " " .....10:00 p m.
No 6, Canal, daily except Sunday.....9:10 a m.
Ticket office corner Camp and Common streets, where sleeping car accommodations may be secured.
G. W. COLEMAN, General Ticket Agent.
J. R. ROBINSON, Superintendent.
16 mai

Grande Route au Jackson
Chemin de fer du Sud-Ouest
L. R.
A partir du 1 Mai 1880, les trains partiront de la gare de la rue Gallatin et y arriveront comme suit :
DEPART. ARRIVER.
Express No 1 4.30 P. M. | Express No 2 7.45 A. M.
Mixed No 3—7.15 A. M. | Mixed No 4—7.30 P. M.
Nos 1 et 2 partent tous les jours ; Nos 3 et 4 tous les jours excepté le dimanche.
Le train d'excursion du SAMEDI pour Mc Comb City part à 4.30 P. M.
Le train d'excursion du Dimanche pour McComb City part à 8.15 A. M. et en retour arrive à 9.30 P. M.
DES WAGONS-DORTOIRS PULLMAN VONT JUSQU'A
LOUISVILLE CINCINNATI.
De CHICAGO, sans changement.
UN CHANGEMENT DE VOITURES JUSQU'A NEW YORK et les VILLES de l'EST.
Wagons neufs de nouvelle invention, pour des voyages de nuit, avec siéges tout les jours les plus confortables.
Billets en vente, aussi bonnes et remises aux bureau de M. 26 rue du Camp, coin Commune.
T. W. SHELDON, Agent de Tickets
S. R. CAREY, Agent Gén. pour les Passagers
Atlantique.

Great Jackson Route.
Chicago, St. Louis & New Orleans R. R.
Trains will leave and arrive as follows on and after May 9th 1880 :
LEAVE. ARRIVE.
Express Mail 4.30 p. m. | Express No 2 7.45 a. m.
Mixed No 3—7.15 a. m. | Mixed No 4—7.30 p. m.
Nos 1 et 2 partent tous les jours ; Nos 3 et 4 tous les jours excepté le dimanche.
Le train d'excursion du SAMEDI pour McComb City part à 4.30 P. M.
Le train d'excursion du Dimanche pour McComb City part à 8.15 A. M. et en retour arrive à 9.30 P. M.
DES WAGONS-DORTOIRS PULLMAN VONT JUSQU'A
LOUISVILLE CINCINNATI.
De CHICAGO, sans changement.
UN CHANGEMENT DE VOITURES JUSQU'A NEW YORK et les VILLES de l'EST.
Wagons neufs de nouvelle invention, pour des voyages de nuit, avec siéges tout les jours les plus confortables.
Billets en vente, aussi bonnes et remises aux bureau de M. 26 rue du Camp, coin Commune.
T. W. SHELDON, Agent de Tickets
S. R. CAREY, Agent Gén. pour les Passagers
Atlantique.

GRAND CHEMIN DE FER
Pendant la malle des Etats-Unis entre la Nlle Orléans et Mandeville.
LE FERRY partira du pied de la rue Ste-Anne tous les jours, à HUIT HEURES M. et à QUATRE HEURES P. M. LES PASSAGERS qui sont d'Algier à 9 h. 25 A. M.
Le fret pour tous les points du Bayou Lacombe, entre Lockport et Lockport, ou tous points aux tous de bateau à vapeur pour toute la côte.
Les taux de fret, pour les points sur l'Atchafalaya et la Teche, au-delà de Morgan City, ont été réduits pour la présente saison. Des conditions spéciales pour les taux de passage, pour l'excursion du Bayou Lacombe, pour le Lac Pontchartrain, pour Biloxi, Pass Christian, Bay St. Louis, Pascagoula, Mobile, etc., peuvent être faites, avant l'expédition, avec The Jno. A. Morris, agent général, au pied de la rue Jackson. Le Jno. A. Morris part tous les jours pour Bayou Lacombe. Comme avantage spécial à nos amis de Biloxi, Ocean Springs, Pass Christian et de Mobile, ils trouveront que ce chemin de fer est qui a spécialement que par ce chemin de fer. Ainsi que 1,000 tons peuvent expédié à Biloxi, Ocean Springs, Pass Christian, Bay St. Louis, Pascagoula, Mobile, 1,000 tons de plus qu'en faisant par toute autre route